

# CROWN EQUIPMENT CORPORATION

## จรรยาบรรณของซัพพลายเออร์

กิตติศัพท์ด้านความซื่อสัตย์ของ Crown Equipment Corporation ไม่ได้เพียงมีรากฐานมาจากคุณภาพผลิตภัณฑ์และบริการของ Crown เท่านั้น แต่ยังมีรากฐานจากความซื่อสัตย์ มีจริยธรรม และเป็นธรรมระหว่าง Crown กับหุ้นส่วนทางธุรกิจทั้งหมดด้วย Crown คาดหวังว่าซัพพลายเออร์ของบริษัทจะดำเนินธุรกิจด้วยความซื่อสัตย์และยึดมั่นในหลักการที่คล้ายคลึงกับจรรยาบรรณของ Crown ดูสำเนาจรรยาบรรณของ Crown ได้ที่ [www.crown.com](http://www.crown.com)

จรรยาบรรณของซัพพลายเออร์ฉบับนี้กำหนดหลักการและค่านิยมพื้นฐานที่เป็นแนวทางให้กับกิจกรรมทางธุรกิจของซัพพลายเออร์ Crown ทุกราย ข้อกำหนดเหล่านี้บังคับใช้กับซัพพลายเออร์ทั้งหมด รวมถึงสาขาและบริษัทในเครือของแต่ละรายทั่วโลก (แต่ละรายถือเป็น “ซัพพลายเออร์”) ที่จัดหาสินค้าและบริการให้กับ Crown Equipment Corporation หรือสาขาและบริษัทในเครือ (เรียกรวมๆ ว่า “Crown”)

จรรยาบรรณของซัพพลายเออร์ฉบับนี้เป็นส่วนเสริมแต่ไม่ได้มาแทนที่สิทธิ์หรือภาระผูกพันของซัพพลายเออร์ในข้อกำหนดและเงื่อนไขการชำระเงิน คำสั่งซื้อใดๆ หรือข้อตกลงอื่นๆ ที่มีร่วมกับ Crown

### 1. การปฏิบัติตามกฎหมาย จรรยาบรรณฉบับนี้ และภาระผูกพันที่มีต่อ Crown

Crown ทุ่มเทให้กับการดำเนินธุรกิจซึ่งปฏิบัติตามกฎหมายและข้อบังคับทั้งหมดที่เกี่ยวข้องกับกิจการของ Crown ทั่วโลก ซัพพลายเออร์จะต้องปฏิบัติตามกฎหมาย กฎระเบียบและข้อบังคับ ข้อกำหนดที่ระบุไว้ในจรรยาบรรณของซัพพลายเออร์ฉบับนี้ และภาระผูกพันตามสัญญาของซัพพลายเออร์ต่อ Crown อย่างเคร่งครัด

**ก. การเจรจาธุรกิจที่เป็นธรรม** ซัพพลายเออร์ต้องยึดถือกฎหมายต่อต้านการผูกขาด กฎหมายการแข่งขันทางการค้า หรือกฎหมายอื่นๆ ที่คุ้มครองการแข่งขันที่เป็นธรรมและต้องไม่มีส่วนร่วมในความร่วมมือที่ผิดกฎหมายกับคู่แข่ง ได้แก่ การฉ้อราษฎร์ การกำหนดราคา การแบ่งตลาด หรือความประพฤติต้องห้ามอื่นใดที่จำกัดการแข่งขันที่เสรีและเป็นธรรม

**ข. กฎหมายต่อต้านการติดสินบนและการทุจริต** ซัพพลายเออร์ต้องปฏิบัติตามกฎหมายและข้อบังคับการต่อต้านการติดสินบนและการทุจริตของท้องถิ่น รัฐบาลกลาง หรือระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้อง รวมถึง Foreign Corrupt Practices Act ของประเทศสหรัฐอเมริกาโดยปราศจากข้อจำกัด ซัพพลายเออร์ต้องปฏิบัติตามข้อบังคับและมาตรฐานของอุตสาหกรรมหรือกฎเกณฑ์ที่เข้มงวดยิ่งกว่าในด้านการต่อต้านการติดสินบนและการทุจริตที่เกี่ยวข้อง ไม่ว่ากรณีใดซัพพลายเออร์จะต้องไม่ดำเนินการใดๆ ที่จะละเมิดหรือทำให้ Crown ละเมิดกฎหมายหรือข้อบังคับที่เกี่ยวข้อง

**ค. กฎหมายต่อต้านการฟอกเงิน** Crown ดำเนินธุรกิจเฉพาะกับซัพพลายเออร์ที่น่าเชื่อถือ ซึ่งดำเนินการอย่างถูกต้องตามกฎหมาย โดยใช้เงินทุนจากแหล่งที่ถูกต้องตามกฎหมายเท่านั้น ซัพพลายเออร์ต้องปฏิบัติตามกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับการฟอกเงินทั้งหมด

**ง. การหลีกเลี่ยงผลประโยชน์ทับซ้อน** Crown มีนโยบายที่ว่าจะทำสัญญาสำหรับอุปกรณ์ วัสดุ และบริการทั้งหมดโดยอิงตามคุณค่าที่ผู้ควรวินิจฉัยของ Crown ทั้งหมดที่ติดต่อกับซัพพลายเออร์หรือผู้ที่มีโอกาสเป็นซัพพลายเออร์ต้องรักษาไว้ซึ่งมาตรฐานสูงสุดด้านจริยธรรมและการดำเนินธุรกิจ การตัดสินใจซื้อต้องไม่ได้รับอิทธิพลจากผลประโยชน์ทับซ้อนใดและต้องไม่มีการปฏิบัติที่ถือว่าผลประโยชน์ทับซ้อนหรือความไม่เหมาะสม ซัพพลายเออร์จะต้องปฏิบัติตามนโยบายของ Crown ว่าด้วยผลประโยชน์ทับซ้อน

**จ. การนำเข้าและการส่งออก** ซัพพลายเออร์ต้องปฏิบัติตามกฎหมายนำเข้าและส่งออกที่เกี่ยวข้อง รวมถึงข้อกำหนดด้านฉลาก ภาษีศุลกากร ข้อกำหนดจากการคว่ำบาตร และกฎหมายอื่นๆ ที่เกี่ยวข้องกับธุรกิจสากลของตน

### 2. ผู้คนและความปลอดภัย

**ก. ความหลากหลาย** ซัพพลายเออร์จะต้องยึดถือหลักการเรื่องโอกาสในการจ้างงานที่เท่าเทียมกันสำหรับผู้สมัครและพนักงานทุกคน ซัพพลายเออร์จะต้องไม่มีส่วนร่วมในการเลือกปฏิบัติหรือการคุกคามใดๆ ไม่ว่าจะเนื่องจากเพศวิถี เชื้อชาติ สีผิว ศาสนา ชาติพันธุ์ ภูมิหลังทางสังคม อายุ ประสบการณ์ทางเพศ ประเทศบ้านเกิด ความทุพพลภาพ ความเชื่อทางการเมือง หรือลักษณะอื่นใดที่กฎหมายคุ้มครอง

**ข. การบังคับใช้แรงงานหรือการใช้แรงงานเด็ก** ซัพพลายเออร์จะต้องว่าจ้างหรือใช้แรงงานที่มีอายุถึงเกณฑ์ขั้นต่ำที่กฎหมายกำหนดเท่านั้น ซัพพลายเออร์ต้องปฏิบัติตามนโยบายด้านการใช้แรงงานเด็กของ Crown และกฎหมายทั้งหมดที่เกี่ยวข้องกับการใช้แรงงานเด็กและแรงงานทาส ซึ่งรวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงกฎหมาย Modern Slavery Act 2018 ของประเทศออสเตรเลีย ซัพพลายเออร์จะต้องไม่ใช้หรือมีส่วนร่วมในการบังคับใช้แรงงานหรือการใช้แรงงานที่มีข้อผูกมัด การใช้แรงงานทาสหรือความเป็นทาส การค้ามนุษย์ หรือการบังคับใช้แรงงาน

**ค. สุขภาพและความปลอดภัย** ซัพพลายเออร์ต้องปฏิบัติตามกฎหมาย กฎระเบียบ และข้อบังคับด้านสุขภาพและความปลอดภัยที่เกี่ยวข้องทั้งหมด รวมถึงนโยบาย กระบวนการ และแผนรับมือด้านความปลอดภัยของ Crown ขณะทำงานอยู่ในสถานที่ปฏิบัติงานของ Crown หรือระหว่างที่เป็นตัวแทนให้เรานในสถานที่ของลูกค้า ซัพพลายเออร์จะปฏิบัติตาม นโยบายและกระบวนการด้านสิ่งแวดล้อม สุขภาพ และความปลอดภัยของ Crown (มีสำเนาให้หากรองขอ) งานใดๆ ที่ซัพพลายเออร์ดำเนินการในสถานที่ปฏิบัติงานของ Crown อาจต้องผ่านการทำแบบฟอร์มแผนการดำเนินงานที่ปลอดภัยให้เสร็จสิ้น (มีสำเนาให้หากรองขอ)

**ง. สิ่งแวดล้อมและความยั่งยืน** ซัพพลายเออร์จะต้องปฏิบัติตามกฎหมาย กฎระเบียบ และข้อบังคับด้านสิ่งแวดล้อมทั้งหมด รวมถึงนโยบาย กระบวนการ และแผนรับมือด้านสิ่งแวดล้อมและความยั่งยืนของ Crown ขณะทำงานอยู่ในสถานที่ปฏิบัติงานของ Crown หรือระหว่างที่เป็นตัวแทนให้เรานในสถานที่ของลูกค้า ซัพพลายเออร์จะต้องปฏิบัติตามข้อกำหนดสารและส่วนประกอบผลิตภัณฑ์ควบคุม รวมถึงกฎหมายที่ห้ามหรือจำกัดการใช้ ส่วนประกอบ หรือการจัดการของสารบางชนิด ซึ่งรวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง RoHS (Restriction of Use of certain Hazardous Substances ของสหภาพยุโรป), WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment ของสหภาพยุโรป), Battery Directive ของสหภาพยุโรป (Battery Waste ของสหภาพยุโรป), REACH (Registration, Evaluation, Authorization and Restriction of Chemicals ของสหภาพยุโรป), ข้อบังคับเกี่ยวกับแร่ธาตุจากพื้นที่ขัดแย้ง, California Prop 65 และกฎหมายและข้อบังคับอื่นๆ ที่คล้ายคลึงกัน Crown สนับสนุนสิทธิในการกำหนดให้ซัพพลายเออร์ต้องทำแบบสอบถามเรื่องความยั่งยืนให้เสร็จสิ้นก่อนได้รับอนุมัติให้เริ่มทำงาน

### 3. การรักษาความลับ; ทรัพย์สินทางปัญญา; ข้อมูลส่วนบุคคล

ก. ชีพพลายเออร์ต้องรักษาความปลอดภัยให้กับข้อมูลที่เป็นความลับของ Crown ซึ่งให้ไว้กับชีพพลายเออร์โดยหรือในนามของ Crown, ใช้ข้อมูลดังกล่าวตามที่ Crown ระบุไว้เท่านั้น และปกป้องจากการเปิดเผยหรือการใช้งานโดยไม่ได้รับอนุญาตหรือไม่ได้เจตนา

ข. ชีพพลายเออร์จะต้องปฏิบัติตามการผูกพันด้านการรักษาความลับและทรัพย์สินทางปัญญาทั้งหมดที่มีต่อ Crown และจะต้องไม่ใช่เครื่องหมายการค้า รูปภาพ หรือทรัพย์สินทางปัญญาอื่นๆ ของ Crown โดยไม่ได้รับอนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษร

ค. ชีพพลายเออร์จะต้องปฏิบัติตามกฎหมายด้านความเป็นส่วนตัวที่เกี่ยวข้องทั้งหมด ซึ่งควบคุมการจัดการสารสนเทศและข้อมูลที่ให้ไว้โดยหรือในนามของ Crown โดยอาจรวมถึงข้อมูลที่เป็นส่วนตัวและมีความอ่อนไหว

ง. Crown คาดหวังให้ชีพพลายเออร์มีมาตรการปกป้องที่รัดกุมเพื่อป้องกันความเสี่ยงความปลอดภัยของเทคโนโลยีสารสนเทศ (IT) และการทุจริตในระบบธุรกิจ รวมถึงจะต้องทำรายการตรวจสอบประเมินความเสี่ยงด้านเทคโนโลยีสารสนเทศให้เสร็จสิ้น หากได้รับการร้องขอจาก Crown มาตรการปกป้องเหล่านี้อาจรวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงการฝึกอบรมและการทดสอบพนักงานเป็นระยะ การประเมินความปลอดภัยด้าน IT โดยหน่วยงานอิสระ และเทคนิคในการเก็บรักษาและปกป้องความสมบูรณ์ของระบบ IT ที่ทันสมัย

### 4. การติดตามตรวจสอบ; การรายงานการละเมิด

ก. ชีพพลายเออร์จะต้องดำเนินการตามขั้นตอนที่เหมาะสมในการรับประกันว่าพนักงาน ชีพพลายเออร์ และผู้รับเหมาช่วงของตนจะปฏิบัติตามจรรยาบรรณของชีพพลายเออร์ฉบับนี้บัญญัติไว้ (หรือมาตรฐานความปลอดภัยที่เทียบเท่ากัน)

ข. ชีพพลายเออร์จะต้องรายงานการละเมิดจรรยาบรรณของชีพพลายเออร์ฉบับนี้ที่ต้องสงสัยทุกครั้งแก่บุคคลใดบุคคลหนึ่งต่อไปนี้ทันที:

Vice President – Supply Chain  
สำนักงาน: +419-629-2220 ต่อ 13271  
ben.rhinehart@crowm.com

Chief Compliance Officer หรือ Director of Compliance  
สำนักงาน: +419-629-2311  
compliance@crowm.com

Justin Newbury  
Director of Commercial Operations & Regional Compliance – APAC  
สำนักงาน: (+61) 2 8788 0454  
justin.newbury@crowm.com

Carl-Christian Koepl  
Compliance Officer, EMEA  
สำนักงาน: +49-89-93002-411  
carl-christian.koepl@crowm.com

Tonja Rammel  
Director of Corporate Environmental and Manufacturing Safety (Mexico – Compliance)  
สำนักงาน: +419-629-2311  
tonja.rammel@crowm.com

สายด่วนของ Crown ที่ [www.connectwithcrowm.com](http://www.connectwithcrowm.com)

ค. Crown สงวนสิทธิ์ในการตรวจสอบยืนยันว่าชีพพลายเออร์ปฏิบัติตามจรรยาบรรณด้วยการตรวจสอบบัญชีหรือตรวจการณีสถานที่หรือการปฏิบัติงานของชีพพลายเออร์ด้วยตนเองและค่าใช้จ่ายของ Crown และเมื่อมีการแจ้งที่สมควรต่อชีพพลายเออร์